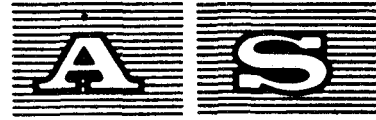


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/581
S/14242
30 October 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункт 24 повестки дня
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1980 года
на имя Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых
прав палестинского народа

Имею честь засвидетельствовать получение вашего письма от 24 октября 1980 года (A/35/565-S/I4235) в отношении недавних событий, касающихся мэров городов Хеврона и Хальхуля.

Ваши замечания были со всем вниманием приняты к сведению. Содержащееся в вашем письме сообщение о происшедших событиях совпадает с имеющейся у нас информацией. Могу добавить, что в соответствии с полученной нами информацией, которая была подтверждена Постоянным представительством Израиля при Организации Объединенных Наций, Верховный суд Израиля наметил заслушать жалобу адвоката обоих мэров на 30 октября. Мне стало также известно, что израильские оккупационные власти приняли решение перевести мэров из здания таможи, где они содержались, в тюрьму Рамле в Израиле.

Едва ли следует подчеркивать, сколь пристальное и неослабное внимание уделяю я вопросу осуществления резолюций 468 (1980) и 469 (1980) Совета Безопасности. В мае 1980 года я обратился с призывом к премьер-министру Израиля принять необходимые меры в ответ на обращение Совета Безопасности. С тех пор я и мои консультанты внимательно следим за ходом событий, связанных с этим вопросом, и несколько раз мы обращались по различным аспектам этого вопроса к Постоянному представительству Израиля при Организации Объединенных Наций и другим представителям Израиля. Могу Вас заверить, что я буду и далее прилагать все усилия для осуществления резолюций Совета Безопасности.

Поскольку Ваше письмо от 24 октября 1980 года было распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, я распорядился распространить данный ответ таким же образом.

Курт ВАЛЬДХАЙМ